



附属履行机构

附属履行机构第十三届(第二期)会议工作报告

2000年11月13日至18日, 海牙

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言.....	1 - 5	3
二、组织事项(议程项目 2).....	6 - 7	3
三、《公约》第四条第 8 款和第四条第 9 款的执行情况(第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第二条第 3 款和第三条第 14 款)(议程项目 3).....	8 - 13	4
与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项 (议程项目 4).....	8 - 13	4
四、与《京都议定书》规定的遵守问题有关的程序和机制(议程项目 5).....	14 - 17	5
五、试验阶段共同开展的活动(议程项目 6).....	18 - 20	6
六、《京都议定书》第六、第十二和第十七条规定的机制(议程项目 7).....	21 - 24	6
七、能力建设(议程项目 8) .....	25 - 28	7
A. 发展中国家(非附件一缔约方)的能力建设 .....		7

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
B. 经济转型期国家的能力建设.....	25 - 28	7
八、《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：1990 至 1998 年温室气体清单资料(议程项目 9).....	29 - 32	8
九、未列入《公约》附件一的缔约方的国家信息通 报(议程项目 10).....	33 - 46	10
A. 提供资金和技术支持.....	33 - 37	10
B. 专家咨询小组第二次会议的报告.....	38 - 42	11
C. 未列入《公约》附件一的缔约方的初次国 家信息通报的第二份汇编和综合报告.....	43 - 46	12
十、资金机制(议程项目 11).....	47 - 54	13
A. 全球环境基金向缔约方会议提交的报告.....	47 - 50	13
B. 其他事项.....	51 - 54	14
十一、行政和财务事项(议程项目 13).....	55 - 67	15
A. 拖欠摊款问题可供选用的对策.....	55 - 57	15
B. 2000 年财务执行情况临时报告.....	58 - 60	15
C. 《总部协定》的执行情况.....	61 - 65	16
D. 2002-2003 两年期方案预算.....	66 - 67	17
十二、其他事项(议程项目 14).....	68 - 69	17
十三、会议报告(议程项目 15).....	70	18
十四、会议结束.....	71	18
 <u>附 件</u>		
一、遵守问题联合工作组关于在附属机构第十三届第二期会议 期间工作情况的报告.....		19
二、附属履行机构第十三届第二期会议收到的文件清单.....		20

## 一、导 言

1. 附属履行机构(履行机构)第十三届第二期会议于 2000 年 11 月 13 日至 18 日在荷兰海牙的荷兰会议中心举行。

2. 在 2000 年 11 月 13 日与附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)联合举行的开幕会议上,两个附属机构的主席向出席两个附属机构第十三届第二期会议的所有缔约方和观察员表示欢迎。

3. 两位主席指出,为了方便和促进续会上的谈判,他们已按照缔约方在第一期会议上的授权,就某些问题编写了新的文件。在编写这些案文时,两位主席参考了第十三届第一期会议上发表的意见和缔约方提出的文件,并广泛开展双边磋商,包括在闭会期间开展磋商。

4. 两位主席希望这些订正案文能增添补充业已在第一期会议上审议的案文,所有这些案文将提交讨论。他们强调必须拟出有力、明确的决定,为第六届缔约方会议的成功举行奠定基础,使《京都议定书》能够获得批准。

5. 在 11 月 13 日联合举行的会议上,两位主席还回顾他们曾在第十三届第一期会议上请各联络小组的联合主席,包括未能参加第一期会议的联合主席,在第十三届第二期会议上恢复履行责任(FCCC/SBI/2000/10, 第 71 段)。

## 二、组 织 事 项

### (议程项目 2)

6. 履行机构在 11 月 13 日第 7 次会议上审议了这一项目。主席回顾说,履行机构已在 9 月 11 日第 1 次会议上通过了第十三届会议的议程(FCCC/SBI/2000/10, 第 6 段)。没有再编写新的议程说明,但文件 FCCC/CP/2000/1/Add.2 中载有文件的清单。

7. 主席回顾履行机构已在第十三届第一期会议上完成了下述议程项目的审议工作:

11. 资金机制:

(a) 支持政府间气候变化专门委员会;

12. 第七届缔约方会议开会地点。

### 三、《公约》第四条第 8 款和第四条第 9 款的执行情况

#### (第 3/CP.3 号决定以及《京都议定书》

#### 第二条第 3 款和第三条第 14 款)

(议程项目 3)

#### 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项

(议程项目 4)

##### 1. 议事纪要

8. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日与科技咨询机构联合举行的第 6 和第 8 次会议上一起审议了这两个议程项目。它备有 FCCC/SBI/2000/10/Add.1、FCCC/SB/2000/12 号文件和 FCCC/SB/2000/CRP.18 号会议室文件。

9. 11 个缔约方的代表作了发言，其中一个代表最不发达国家集团发言、一个代表欧洲共同体及其成员国发言、一个代表 77 国集团和中国发言。

10. 在第 6 次会议上，Bo Kjellén 先生(瑞典)报告了 10 月 19 日至 21 日在瑞士日内瓦举行的有关这两个项目的非正式磋商情况。

11. 同样在第 6 次会议上，代表最不发达国家集团发言的一位代表报告了 10 月 16 日至 17 日在瑞士日内瓦为最不发达国家举行的研讨会，该研讨会是为了帮助这些国家讨论它们在调整适应、能力建设和技术的开发和转让等方面的具体情况、需要和关注。

12. 在同次会议上，两个附属机构的主席将这个项目的讨论转交第一期会议设立的联络小组，该小组由 Kjellén 先生和 Mohammad Reza Salamat 先生(伊朗伊斯兰共和国)共同主持。两位主席感谢 Abdulmuhsen Al-Sunaid 先生(沙特阿拉伯)在第一期会议上因 Salamat 先生缺席而担任联络小组的联合主席之一。

##### 2. 结 论

13. 在 11 月 18 日联合举行的会议上，履行机构和科技咨询机构在审议了主席的提案之后，同意将载于 FCCC/SB/2000/CRP.18 号会议室文件的案文提交第六届缔约方会议进一步审议。

## 四、与《京都议定书》规定的遵守问题 有关的程序和机制 (议程项目 5)

### 1. 议事记要

14. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日与科技咨询机构联合举行的第 6 和第 8 次会议上审议了这一项目。它备有 FCCC/SBI/2000/10/Add.2 和 FCCC/SB/2000/11 号文件, 以及 FCCC/SB/2000/CRP.15/Rev.1 和 Rev.2 号会议室文件。

15. 3 个缔约方的代表作了发言, 其中一个代表欧洲共同体及其成员国发言, 一个代表 77 国集团和中国发言。

16. 在第 6 次会议上, 第 8/CP.4 号决定<sup>1</sup> 设立的遵守问题联合工作组(联合工作组)报告了 10 月 12 日至 14 日在印度新德里举行的有关这个项目的非正式磋商情况。在同次会议上, 两位主席将这一项目的讨论转交联合工作组, 该工作组由科技咨询机构主席 Harald Dovland 先生(挪威)与 Tuiloma Neroni Slade 先生(萨摩亚)共同主持。

### 2. 结 论

17. 在 11 月 18 日联合举行的会议上, 履行机构和科技咨询机构表示注意到联合工作组的报告(见下文附件一)。在同次联合举行的会议上, 履行机构和科技咨询机构在审议两位主席的提案并注意到所提出的修正案之后, 同意将 FCCC/SB/2000/CRP.15/Rev.2 号会议室文件所载各项决定草案、关于程序和机制的案文和关于最后条款的案文提交第六届缔约方会议进一步审议。

---

<sup>1</sup> 关于第四届缔约方会议通过的决定全文, 见 FCCC/CP/1998/16/Add.1 号文件。

## 五、试验阶段共同开展的活动

### (议程项目 6)

#### 1. 议事纪要

18. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日与科技咨询机构联合举行的第 6 次和第 8 次会议上审议了这一项目。它备有 FCCC/SB/2000/CRP.23 号会议室文件。

19. 在第 6 次会议上, 两位主席回顾两个机构曾在第一期会议上决定在其第十四届会议上审议订正的统一报告格式草案(FCCC/SBSTA/2000/10, 第 20 段)。在同次会议上, 两位主席请 Kok Kee Chow 先生(马来西亚)就关于在试验阶段共同开展的活动的一项决定草案进行磋商, 以便提交第六届缔约方会议审议。

#### 2. 结 论

20. 在 11 月 18 日联合举行的会议上, 两个附属机构在审议两位主席的提案之后, 同意将载于 FCCC/SB/2000/CRP.23 号文件的决定草案提交第六届缔约方会议进一步审议。

## 六、《京都议定书》第六、第十二和

### 第十七条规定的机制

### (议程项目 7)

#### 1. 议事纪要

21. 科技咨询机构分别在 11 月 13 日和 18 日与履行机构联合举行的第 6 和第 8 次会议上审议了这一项目。它备有下列文件: FCCC/SBSTA/2000/10/Add.1(Parts I-IV)、FCCC/SB/2000/10 和 Add.1-4 号文件, FCCC/SB/2000/CRP.19、FCCC/SB/2000/CRP.20 和 Add.1、FCCC/SB/2000/CRP.21 和 FCCC/SB/2000/CRP.22 号会议室文件。

22. 7 个缔约方的代表作了发言, 其中一个代表 77 国集团和中国发言, 一个代表小岛屿国家联盟发言。

23. 在第 6 次会议上, Kok Kee Chow 先生(马来西亚)报告了他在闭会期间应两个附属机构主席的要求主持的关于该项目的磋商情况。在同次会议上,两个附属机构还同意通过它们在第十三届第一期会议上召集的、由 Kok Kee Chow 先生主持的联合联络小组继续审议这一项目(FCCC/SBI/2000/10, 第 22 段)。

## 2. 结 论

24. 在 11 月 18 日联合举行的会议上,科技咨询机构和履行机构在审议两位主席的提案之后,同意将载于 FCCC/SB/2000/CRP.19、FCCC/SB/2000/CRP.20 和 Add.1、FCCC/SB/2000/CRP.21 和 FCCC/SB/2000/CRP.22 号会议室文件的各项决定草案提交第六届缔约方会议进一步审议。

## 七、能 力 建 设

(议程项目 8)

### A. 发展中国家(非附件一缔约方)的能力建设

(议程项目 8(a))

### B. 经济转型期国家的能力建设

(议程项目 8(b))

#### 1. 议事记要

25. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日与科技咨询机构联合举行的第 6 和第 8 次会议上审议了这两个分项目。它备有 FCCC/SBI/2000/10/Add.3 和 FCCC/SBI/2000/10/Add.4 号文件,以及 FCCC/SB/2000/CRP.16 和 FCCC/SB/2000/CRP.17/Rev.1 号会议室文件。

26. 4 个缔约方的代表作了发言,其中一位代表 77 国集团和中国发言。

27. 在第 6 次会议上,两位主席将这个项目的讨论转交第一期会议设立的联络小组,该小组由 John Ashe 先生(安提瓜和巴布达)和 Jukka Uosukainen 先生(芬兰)共同主持(FCCC/SBI/2000/10, 第 26 段)

## 2. 结 论

28. 在 11 月 18 日联合举行的会议上，履行机构和科技咨询机构在审议了两位主席的提案之后，同意将载于 FCCC/SB/2000/CRP.16 和 FCCC/SB/2000/CRP.17/Rev.1 号会议室文件的决定草案提交第六届缔约方会议进一步审议。

### 八、《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：

#### 1990 至 1998 年温室气体清单资料

(议程项目 9)

#### 1. 议事纪要

29. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日举行的第 7 和第 9 次会议上审议了这一项目。它备有下列文件：FCCC/SBI/2000/11 和 Corr.1、FCCC/SBI/2000/14、FCCC/SBI/2000/INF.13 和 FCCC/SBI/2000/INF.14 号文件以及 FCCC/SBI/2000/CRP.14 号会议室文件。

30. 3 个缔约方的代表作了发言。阿根廷代表突出了这个项目的讨论的重要性，并强调缔约方应进一步注意附件一所列缔约方温室气体排放水平的问题。

31. 在第 7 次会议上，主席指出，在 9 月 12 日第 3 次会议上，履行机构同意在第十三届第二期会议审议主席就这个项目提出的结论的建议(FCCC/SBI/2000/10, 第 30 段)。

## 2. 结 论

32. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构在审议主席的提案之后，通过了下述结论：

- (a) 履行机构注意到 FCCC/SBI/2000/INF.14 号文件所载关于第二次国家信息通报深入审评取得的进展方面的资料，并请秘书处为应于 2001 年 11 月提交的第三次国家信息通报的审评工作做好准备；



- (b) 履行机构注意到 FCCC/SBI/2000/14 号文件所提供的资料，即关于附件一所列缔约方温室气体清单技术审查的第 6/CP.5 号决定<sup>2</sup>的执行情况，并欢迎在秘书处的网址上发表附件一所列缔约方温室气体清单方面的情况报告。履行机构请秘书处继续在这一领域开展活动，并指出在试行期使用温室气体清单技术审查指南所取得的经验在及时性、努力程度和实际吸收的教训等方面对今后进一步拟订《京都议定书》规定的温室气体清单审查程序极为重要。履行机构还感谢在试行期自愿接受温室气体清单审查的附件一缔约方；
- (c) 履行机构注意到秘书处编写的关于附件一所列缔约方国家温室气体清单资料的文件 (FCCC/SBI/2000/11 和 Corr.1、FCCC/SBI/2000/INF.13)。履行机构称赞使用《气候公约》年度清单报告指南包括通用报告格式的附件一缔约方，并满意地注意到在提出报告和及时提出报告的附件一缔约方的数目方面取得的进展。不过，履行机构注意到一些附件一缔约方没有满足报告要求的各个方面，例如没有提供近期的报告，报告的年份、气体和部门不完整，或没有填满通用报告格式。履行机构促请这些附件一缔约方作出更大努力，按照《气候公约》年度清单报告指南提出报告；
- (d) 履行机构指出，由于有些附件一缔约方提出的报告不完整或不一致，因此很难比较排放的趋势。不过，履行机构指出，根据报告的资料，附件一缔约方整体 1998 年温室气体排放量比 1990 年减少了 6%，经济转型期附件一缔约方的排放减少了 37%；而若干附件二缔约方的排放则反而增加，结果附件二缔约方的总排放量比 1990 年增加了 7%。履行机构对许多附件一缔约方的排放增加表示关注，并重申必须采取进一步行动扭转这一趋势。

---

<sup>2</sup> 关于第五届缔约方会议通过的决定全文，见 FCCC/CP/1999/6/Add.1 号文件。

## 九、未列入《公约》附件一的缔约方的国家信息通报

(议程项目 10)

### A. 提供资金和技术支持

(议程项目 10(a))

#### 1. 议事纪要

33. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日举行的第 7 和第 9 次会议上审议了这一分项目。履行机构备有 FCCC/SBI/2000/INF.8 号文件和 FCCC/SBI/2000/CRP.12 号会议室文件。

34. 1 个缔约方的代表代表 77 国集团和中国作了发言。

35. 在第 7 次会议上，主席回顾履行机构已在第一期会议上审议了 FCCC/SBI/2000/INF.7 号文件。他还指出，“未列入《公约》附件一的缔约方编写国家信息通报的情况”一览表将在《气候公约》网址上发表，应要求可提供复制件(FCCC/WEB/2000/2)。主席还指出，第 12/CP.14 号决定请秘书处编写并向缔约方提供非附件一缔约方按照《公约》第十二条第 4 款提出的项目清单。他说，从今年开始，项目清单将在《气候公约》的网址上发表并定期更新(FCCC/WEB/2000/1)。项目清单应要求可提供复制件。

36. 同样在第 7 次会议上，主席指出，在 9 月 12 日第 3 次会议上，履行机构同意在第十三届第二期会议上审议主席就这个项目提出的结论的建议(FCCC/SBI/2000/10, 第 35 段)。

#### 2. 结 论

37. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构在审议主席的提案之后，通过了下述结论：

- (a) 履行机构注意到秘书处关于其为便利于提供资金和技术支持而采取的行动的报告以及未列入《公约》附件一缔约方(非附件一缔约方)编写国家信息通报的情况(FCCC/SBI/2000/INF.7)。履行机构还注意到仍在

编写其初次国家信息通报的非附件一缔约方所报告的技术需要、关注和问题，尤其是完成需列入国家信息通报的技术性研究的能力有限的问题；

- (b) 履行机构还注意到非附件一缔约方在编写其国家信息通报方面取得的进展(FCCC/WEB/2000/1)；
- (c) 履行机构赞赏地注意到全球环境基金(环境基金)资金机制业务实体提供的关于其资金支助的详细资料，即发放为非附件一缔约方编写初次国家信息通报开展扶持性活动的项目资金的日期(FCCC/SBI/2000/INF.8)，并请环境基金继续提供关于扶持性活动项目实际可得资金的情况；
- (d) 履行机构还注意到载有非附件一缔约方根据《公约》第十二条第 4 款提出的减少温室气体排放项目清单的文件(FCCC/WEB/2000/2)，并建议提请环境基金注意这些项目，适当时并通过已有渠道提请其他双边和多边金融机构注意。

## B. 专家咨询小组第二次会议的报告

(议程项目 10(b))

### 1. 议事纪要

38. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日举行的第 7 和第 9 次会议上审议了这一分项目。履行机构备有 FCCC/SBI/2000/16、FCCC/SBI/2000/INF.9 和 FCCC/SBI/2000/INF.10 号文件以及 FCCC/SBI/2000/CRP.13/Rev.1 号会议室文件。

39. 在第 7 次会议上，主席指出，在 9 月 12 日第 3 次会议上，履行机构同意在第十三届第二期会议上审议这一分项目(FCCC/SBI/2000/10，第 36 段)。

40. 同样在第 7 次会议上，应主席的邀请，新当选的未列入附件一缔约方的国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组)主席 Ayite-lo Ajavon 先生(多哥)向履行机构口头报告了该小组 2000 年 11 月 9 日至 10 日在海牙举行的第二次会议的情况。履行机构主席指出，书面报告将提供履行机构第十四届会议。

41. 3 个缔约方的代表作了发言。

## 2. 结 论

42. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构在审议主席的提案之后，通过了下述结论：

- (a) 履行机构注意到专家咨询小组 2000 年 6 月 8 日至 9 日在德国波恩举行的第一次会议的报告(FCCC/SBI/2000/16)；
- (b) 履行机构还注意到秘书处举办的两个区域研讨会的报告，即 2000 年 8 月 15 日至 18 日在肯尼亚内罗毕举办的非洲区域研讨会的报告(FCCC/SBI/2000/INF.9)和 2000 年 10 月 16 日至 20 日在泰国曼谷举办的亚洲区域研讨会的报告(FCCC/SBI/2000/INF.10)，并注意到专家咨询小组定于 2000 年举办的三个区域研讨会都获得成功；
- (c) 履行机构赞赏地注意到专家咨询小组主席就该小组执行第 8/CP.5 号决定所载任务的工作进度所作口头报告，注意到取得的重大进展并对该小组迄今所完成的工作表示称赞；
- (d) 履行机构敦促附件二缔约方在下一个两年期预算中为专家咨询小组的工作提供充分的额外资助；
- (e) 履行机构还敦促附件二缔约方向专家咨询小组提供资金支助，使其能及时完成工作提交履行机构第十五届会议审议，以便第七届缔约方会议能就此作出决定。

### C. 未列入《公约》附件一的缔约方的初次国家 信息通报的第二份汇编和综合报告

(议程项目 10(c))

#### 1. 议事记要

43. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日举行的第 7 和第 9 次会议上审议了这一分项目。履行机构备有下述文件：FCCC/SBI/2000/15 和 FCCC/SBI/2000/L.5。

44. 在第 7 次会议上，主席指出，在 9 月 12 日第 3 次会议上，履行机构同意在第十三届第二期会议上审议这一分项目(FCCC/SBI/2000/10，第 37 段)。

45. 4 个缔约方的代表作了发言。

## 2. 结 论

46. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构在审议主席的提案之后，同意就未列入《公约》附件一的缔约方的初次国家信息通报的第二份汇编和综合报告提出一项决定草案建议，供第六届缔约方会议通过(FCCC/SBI/2000/L.5)。

## 十、资 金 机 制

(议程项目 11)

### A. 全球环境基金向缔约方会议提交的报告

(议程项目 11 (b))

#### 1. 议 事 纪 要

47. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日举行的第 7 和第 9 次会议上审议了这一分项目。履行机构备有 FCCC/CP/2000/3 和 Add.1 号文件，以及 FCCC/SBI/2000/CRP.15 号会议室文件。

48. 4 个缔约方的代表作了发言，其中一个代表 77 国集团和中国发言。

49. 在第 7 次会议上，主席指出，在 9 月 12 日第 3 次会议上，履行机构同意在第十三届第二期会议上审议这一分项目(FCCC/SBI/2000/10, 第 41 段)。同样在第 7 次会议上，全球环境基金秘书处的两位代表提出了 FCCC/CP/2000/3 和 Add.1 号文件。

#### 2. 结 论

50. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构在审议主席的提案之后，通过了下述结论：

- (a) 履行机构注意到全球环境基金提交缔约方会议的报告(FCCC/CP/2000/3)。其中叙述了环境基金如何按照缔约方会议与环境基金理事会之间达成的谅解备忘录适用缔约方会议的指导意见和决定；

- (b) 履行机构还注意到环境基金关于审评其气候变化扶持性活动的报告(FCCC/CP/2000/3/Add.1)。履行机构注意到环境基金在其提交第四届和第五届缔约方会议的报告中指出,它将在 1999 年评估其他气候变化领域的扶持性活动。不过,有些缔约方指出,缔约方会议单独负有审评这些活动的责任,而且审评中只审议了为数有限的一些扶持性活动项目;
- (c) 有些缔约方指出,缔约方会议为支持扶持性活动向资金机制业务实体提供的指导意见应更加清楚明确,它们敦促环境基金为扶持性活动制定更具有战略性和长期的供资方法,并强调应当缩短和简化扶持性活动项目的批准程序;
- (d) 此外,还有少数一些缔约方敦促环境基金鼓励其执行机构更密切地进行合作。

## B. 其他事项

(议程项目 11 (c))

### 1. 议事纪要

51. 履行机构分别在 11 月 13 日和 18 日举行的第 7 和第 9 次会议上审议了这个分项目。履行机构备有 FCCC/SBI/2000/10 号文件和 FCCC/SBI/2000/CRP.16/Rev.1 号会议室文件。

52. 9 个缔约方的代表作了发言,其中一个代表非洲集团发言、一个代表欧洲共同体及其成员国发言、一个代表 77 国集团和中国发言、一个代表小岛屿国家联盟发言。

53. 在第 7 次会议上,主席指出,在 9 月 15 日第 4 次会议上,履行机构同意于第十三届第二期会议期间在他和 Kerry Groves 先生(澳大利亚)共同主持的联络小组进一步审议这一分项目(FCCC/SBI/2000/10, 第 45 段)。

## 2. 结 论

54. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构在审议了主席的提案之后，同意将载于 FCCC/SBI/2000/CRP.16/Rev.1 号会议室文件中的决定草案提交第六届缔约方会议进一步审议。

### 十一、行政和财务事项

#### (议程项目 13)

#### A. 拖欠摊款问题可供选用的对策

##### (议程项目 13(a))

#### 1. 议事纪要

55. 履行机构在 11 月 13 日第 7 次会议上审议了这一分项目。履行机构备有 FCCC/SBI/2000/10 号文件。

56. 主席指出在 9 月 12 日第 3 次会议上，履行机构决定将决定草案 (FCCC/SBI/2000/10,附件二)推迟到第二期会议审议(FCCC/SBI/2000/10,第 55 段)。主席告知履行机构说，由于需于本届会议优先处理的事宜众多，工作繁重，若干代表团表示希望将这一分项目推迟到第十四届会议审议

## 2. 结 论

57. 在 11 月 13 日第 7 次会议上，履行机构同意再次将这一分项目推迟到第十四届会议上审议。

#### B. 2000 年财务执行情况临时报告

##### (议程项目 13(c))

#### 1. 议事纪要

58. 履行机构在 11 月 13 日第 7 次会议上审议了这一分项目。履行机构备有关于截至 2000 年 10 月 31 日的缴款情况的 FCCC/SBI/2000/INF.11 号文件。

59. 1 个缔约方的代表作了发言。

## 2. 结 论

60. 履行机构在回顾这一分项目的工作已在第十三届第一期会议完成、提交第六届缔约方会议审议的决定草案已列入 FCCC/CP/2000/1/Add.1 号文件之后，注意到了截至 2000 年 10 月 31 日的最新缴款情况。

### C. 《总部协定》的执行情况

(议程项目 13(d))

#### 1. 议事纪要

61. 履行机构在 2000 年 11 月 18 日第 9 次会议上审议了这一分项目。德国代表报告说，该国政府同意将《气候公约》秘书处和《联合国防治荒漠化公约》(《荒漠化公约》)秘书处一起安置在前议会区。2002 年底即可搬进这些办公室。他重申房地邻近的会议设施将提供给《气候公约》使用。

62. 德国代表还向履行机构介绍了与签发签证以及与秘书处工作人员的居留身份和免除其家属工作许可证要求有关的最新情况。

63. 执行秘书作出答复，他确认他和《荒漠化公约》执行秘书一起收到了联邦环境、自然保护和核安全部长和联邦经济合作与发展部长的来信，表示愿意提供上述新的办公室房舍。他感谢该国政府所作表示，并说待提议的办公室房舍经过评价后，两个执行秘书将会对该信函作出反应。他欢迎与《荒漠化公约》同安置在一处，并希望看到新的“联合国院”的设立。

64. 关于签发签证、居留身份和工作许可证等问题，执行秘书希望东道国当局继续审议有关需要并设法改进有关手续。

## 2. 结 论

65. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构注意到东道国政府和执行秘书所作发言。履行机构感谢东道国政府作出努力向公约秘书处提供适当的办公室房舍，并请该国政府和执行秘书向履行机构下一届会议报告这方面的进展情况。同



时，履行机构请德国政府继续努力改进给代表签发签证以及给秘书处工作人员家属签发入境签证、居留签证和工作许可证等方面的手续。

#### D. 2002-2003 两年期方案预算

##### 1. 议事纪要

66. 在 11 月 13 日第 7 次会议上，履行机构回顾其打算在第十三届会议续会上讨论 2000-2003 两年期方案预算的意愿(FCCC/SBI/2000/10, 第 58 段)。主席与有关缔约方举行了非正式磋商。

##### 2. 结 论

67. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构同意在其第十四届会议上审议这一分项目，以期向缔约方会议提出 2002-2003 两年期方案预算草案，供第七届缔约方会议通过。

## 十二、其他事项

(议程项目 14)

##### 1. 议事纪要

68. 在 11 月 13 日第 7 次会议上，主席指出，在 9 月 12 日第 3 次会议上，履行机构同意在科技咨询机构就关于《京都议定书》第七和第八条的指南得出结论之后，在第十三届第二期会议审议与这些条款有关的问题，以期将这些指南提交第六届缔约方会议通过(FCCC/SBI/2000/10,第 64 段)。

##### 2. 结 论

69. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构赞同将编制《京都议定书》第七条所要求的资料的指南草案、根据第八条进行审评的指南草案以及 FCCC/SBSTA/2000/CRP.17 号会议室文件中所载相应决定草案提交缔约方会议进一步审议。

### 十三、会议报告 (议程项目 15)

#### 1. 议事纪要

70. 在 11 月 18 日第 9 次会议上，履行机构审议了载于 FCCC/SBI/2000/CRP.11 号会议室文件的第十三届第二期会议报告草稿。在同次会议上，经主席提议，履行机构授权报告员在秘书处协助和主席指导下完成本届会议报告。

### 十四、会议结束

71. 在 11 月 18 日履行机构和科技咨询机构最后一次联合举行的会议上，两位主席说，在两个附属机构的第十三届会议上，缔约方增进了谅解，开始调和各方的利益并缩减可选办法。他们还指出各国部长和各国代表还有许多未解决的问题要解决，因此还有大量工作要做。

## 附件一

### 遵守问题联合工作组关于在附属机构第十三届 第二期会议期间工作情况的报告

#### 一、导 言

1. 遵守问题联合工作组(联合工作组)的会议由 Harald Dovland 先生(挪威)和 Tuiloma Neroni Slade 先生(萨摩亚)共同主持。

2. 联合工作组的联合主席于 2000 年 11 月 14 日宣布会议开幕。他们回顾联合工作组曾要求他们进一步拟订与遵守问题有关的程序和机制案文。为了完成任务,两位联合主席引用了第十三届第一期会议的讨论以及 2000 年 10 月 12 日至 14 日在印度新德里举行的非正式磋商。根据这些讨论,两位联合主席编制了载于 FCCC/SB/2000/11 号文件的遵守问题案文。

#### 二、与《京都议定书》规定的遵守问题 有关的程序和机制

##### 1. 议事纪要

3. 联合工作组于 11 月 14 日至 17 日举行了 4 次会议。20 个缔约方的代表作了发言,其中一个代表 77 国集团和中国发言、一个代表欧洲共同体及其成员国发言、一个代表小岛屿国家联盟发言。

##### 2. 结 论

4. 根据联合主席的一项建议,联合工作组建议第六届缔约方会议审议载于 FCCC/SB/2000/CRP.15/Rev.1 号会议室文件中的各项决定草案、关于程序和机制的案文以及关于最后条款的案文。

#### 三、会议报告

5. 联合工作组审议并通过了两位联合主席起草的会议报告。

## 附件二

### 附属履行机构第十三届第二期会议收到的文件清单

#### 为缔约方会议编写的文件

FCCC/CP/2000/1/Add.1	临时议程和说明。执行秘书的说明。增编
FCCC/CP/2000/1/Add.2	临时议程和说明。执行秘书的说明。增编。为缔约方会议和附属机构编写的文件清单
FCCC/CP/2000/3	审查各项承诺及《公约》其他条款的执行情况。全球环境基金提交缔约方会议的报告
FCCC/CP/2000/3/Add.1	审查各项承诺及《公约》其他条款的执行情况。全球环境基金提交缔约方会议的报告。增编。环境基金审查其扶持应付气候变化能力的活动
FCCC/SBI/2000/6	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2000/10	附属履行机构第十三届(第一期)会议工作报告, 2000年9月11日至15日, 里昂
FCCC/SBI/2000/10/Add.1	增编。《公约》第四条第8款和第四条第9款的执行情况(第3/CP.3号决定和《京都议定书》第二条第3款和第三条第14款)。与《京都议定书》第三条第14款有关的事项
FCCC/SBI/2000/10/Add.2	增编。与《京都议定书》规定的遵守问题有关的程序和机制。遵守问题联合工作组联合主席提出的建议
FCCC/SBI/2000/10/Add.3	增编。发展中国家(非附件一缔约方)的能力建设。附属科学技术咨询机构和附属履行机构的建议
FCCC/SBI/2000/10/Add.4	增编。经济转型期国家的能力建设。附属科学技术咨询机构和附属履行机构的建议。
FCCC/SBI/2000/11 和 Corr.1	《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。1990—1998年温室气体清单资料。附件一所列缔约方关于1990—1998年国家温室气体清单资料的报告

- FCCC/SBI/2000/14 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：1990—1998 年温室气体清单资料。执行第 6/CP.5 号决定的进展报告
- FCCC/SBI/2000/15 未列入《公约》附件一的缔约方的国家信息通报。未列入《公约》附件一的缔约方的初次国家信息通报第二份汇编和综合报告
- FCCC/SBI/2000/16 未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报问题专家咨询小组第一次会议的报告
- FCCC/SBI/2000/INF.8 提供资金和技术支持。全球环境基金为未列入《公约》附件一的缔约方编写国家信息通报提供的资金支助情况
- FCCC/SBI/2000/INF.9 未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报问题专家咨询小组非洲区域讲习会报告
- FCCC/SBI/2000/INF.10 未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报问题专家咨询小组亚洲区域讲习会报告
- FCCC/SBI/2000/INF.11 行政和财务事项。2000 年财务执行情况临时报告。缔约方摊款的收讫情况报告
- FCCC/SBI/2000/INF.13 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：1990 至 1998 年温室气体清单资料。1990 至 1998 年附件一缔约方的基本清单资料
- FCCC/SBI/2000/INF.14 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。第二次国家信息通报的深入审查进展报告
- FCCC/SBI/2000/L.5 未列入《公约》附件一的缔约方的国家信息通报。未列入《公约》附件一的缔约方的初次国家信息通报第二份汇编和综合报告。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2000/CRP.11 会议的报告。附属履行机构第十三届第二期会议报告草稿
- FCCC/SBI/2000/CRP.12 未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报。提供资金和技术支持。主席的结论草案
- FCCC/SBI/2000/CRP.13/Rev.1 未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报。专家咨询小组第二次会议的报告。主席的结论草案

- FCCC/SBI/2000/CRP.14 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：1990 至 1998 年温室气体清单资料。主席的结论草案
- FCCC/SBI/2000/CRP.15 资金机制。全球环境基金提交缔约方会议的报告。主席的结论草案
- FCCC/SBI/2000/CRP.16/Rev.1 资金机制。其他事项。附属履行机构主席的结论草案。第.../CP.6 号决定草案。资金机制经营实体的进一步指导意见
- FCCC/SBSTA/2000/CRP.17 方法问题。《京都议定书》第五、七和八条述及的指南。附属科学技术咨询机构主席的结论草案
- FCCC/SB/2000/10 《京都议定书》第六条、第十二条和第十七条规定的机制。主席的案文
- FCCC/SB/2000/10/Add.1 《京都议定书》第六条、第十二条和第十七条规定的机制。主席的案文。增编。《京都议定书》第六条
- FCCC/SB/2000/10/Add.2 《京都议定书》第六条、第十二条和第十七条规定的机制。主席的案文。增编。《京都议定书》第十二条
- FCCC/SB/2000/10/Add.3 《京都议定书》第六条、第十二条和第十七条规定的机制。主席的案文。增编。《京都议定书》第十七条
- FCCC/SB/2000/10/Add.4 《京都议定书》第六条、第十二条和第十七条规定的机制。主席的案文。增编。登记处
- FCCC/SB/2000/11 与《京都议定书》规定的遵守问题有关的程序和机制。遵守问题联合工作组联合主席提出的案文
- FCCC/SB/2000/12 《公约》第四条第 8 款和第四条第 9 款的执行情况(第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第二条第 3 款和第三条第 14 款)。与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项。两个附属机构主席的说明
- FCCC/SB/2000/CRP.15/Rev.1 和 Rev.2 与《京都议定书》规定的遵守问题有关的程序和机制。遵守问题联合工作组联合主席提出的案文。遵守问题联合工作组关于在附属机构第十三届第二期会议上的工作情况的报告

- FCCC/SB/2000/CRP.16 发展中国家(非附件一缔约方)的能力建设。两位主席的结论草案
- FCCC/SB/2000/CRP.17/Rev.1 经济转型期国家的能力建设。两位主席的结论草案
- FCCC/SB/2000/CRP.18 《公约》第四条第 8 款和第四条第 9 款的执行情况(第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第二条第 3 款和第三条第 14 款)。与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项。两个附属机构主席的说明。两位主席的结论草案

-- -- -- -- --